



## التدابير الحدودية كآلية لحماية الرموز المميزة من جريمة التقليد

*Border measures as a mechanism to protect distinctive sign  
from counterfeiting crime.*

نجيبة بادي بوقميجة

جامعة الجزائر 1، بن يوسف بن خدة، (الجزائر)

n.boukemidja@univ-alger.dz

دواوه خليل قويدر\*

جامعة الجزائر 1، بن يوسف بن خدة، (الجزائر)

k.douara@univ-alger.dz

الملخص:	معلومات المقال
<p>تشهد التجارة العالمية نموا سريعا ، ومن مظاهره هذا النمو تزايد حركة التجارة ، وما يترتب على ذلك من تدفق السلع على المعابر الحدودية ، الأمر الذي يستدعي رقابة على السلع لمواجهة جريمة التقليد ، وما يتطلبه ذلك من اتخاذ تدابير حدودية موكلة لإدارة الجمارك باعتبارها القناة الأولى لمحاربة التقليد . ومن خلال تتبع النصوص القانونية الواردة في الاتفاقيات الدولية ، أو في التشريعات الداخلية يبرز دور إدارة الجمارك في توفير هذه الحماية.</p>	<p>تاریخ الارسال: 08 جویلیہ 2021  تاریخ القبول: 05 مارس 2022</p> <p><b>الكلمات المفتاحية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ التدابير الحدودية.</li> <li>✓ الرموز المميزة.</li> <li>✓ التقليد.</li> </ul>
<i>Abstract :</i>	<i>Article info</i>
<p><i>Global trade is witnessing rapid growth, and one of the manifestations of this growth is the increase in the movement of trade, and the consequent flow of goods at border crossings, which calls for control over goods to confront the crime of counterfeiting, and what this requires of taking border measures entrusted to the Customs Administration as the first channel to combat counterfeiting . And by following the legal texts contained in international agreements, or in internal legislation, the role of the customs administration in providing this protection is highlighted.</i></p>	<p>Received 08 July 2021  Accepted 05 March 2022</p>
	<p><b>Keywords:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <i>Border measures</i></li> <li>✓ <i>distinctive sign</i></li> <li>✓ <i>Tradition</i></li> </ul>

## 1 - مقدمة.

الدولية على القوانين الداخلية للدول التي سنت التشريعات المناسبة للحد من السلع المزيفة ، وما تسببه من انتهاك لحقوق الملكية الفكرية.

وفي ظل هذا الواقع المتميز بتفشي التقليل الذي أصبح ظاهرة عالمية نتساءل:

**- ما التدابير الحدودية المسندة لإدارة الجمارك لحماية الرموز المميزة من جريمة التقليل؟**

أهداف البحث : يهدف هذا البحث إلى تحقيق الأهداف التالية :

- بيان أهمية الرموز المميزة وأثرها على الحياة التجارية مما يستدعي توفير الحماية القانونية المناسبة لها عن طريق منظومة قانونية متGANسة ؛ توافق بين مصلحة أصحاب الحقوق المرتبطة على الرموز المميزة ومصلحة الدولة المتمثلة في الجباية الحصولة من عمليتي الاستيراد والتصدير ، ومصلحة المستهلك المتمثلة في حقه في منتجات أصلية غير مقلدة.

- التركيز على إبراز المجهود الهام الذي تقوم به إدارة الجمارك الجزائرية خاصة ، والذي يهدف في الأساس إلى تحصيل الجباية مما يساهم في تنمية الاقتصاد الوطني ، مع ما يلاحظ من الاهتمام المتزايد بحماية حقوق الملكية الفكرية ، ومن ضمنها الرموز المميزة.

- التنبيه على حرص المشرع الجزائري على سن منظومة قوانين لحماية الرموز المميزة من التقليل والتي حاول المشرع الجزائري سنها وفق ما تنص عليه الاتفاقيات الدولية على اعتبار أن الجزائر تسعى إلى الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية ، وما يتطلبه ذلك من شروط تكيف القوانين وفق ما نصت عليه الاتفاقيات الدولية في هذا الشأن.

منهجية البحث :

معالجة إشكالية هذا الدراسة والإحاطة بكل جوانبها وظفنا أكثر من منهج ؛ فاعتمدنا المنهج التحليلي لعرض وتحليل النصوص القانونية ؛ سواء منها الواردة في الاتفاقيات الدولية أو في التشريع الجزائري لاستخلاص الأحكام منها ، كما اعتمدنا

تعرف المعابر الحدودية حركة تجارية نشطة لعبور المنتجات بين مختلف الدول ، وهذه المنتجات قد تكون مدرجة تحت رموز مميزة أصلية ، و منها سلع مدرجة تحت رموز مقلدة ، وهي ذات مخاطر متعددة ؛ فهي تلحق خسائر باقتصادات الدول ، لأنها تنافس السلع المدرجة تحت رموز أصلية ، كما يتعدى ضررها إلى مالكي هذه الرموز الذين تنتهي حقوقهم الاستثنائية على هذه الحقوق ، وتتعدى آثارها لتلحق أضرارا بالمستهلك ، سواء في صحته أو ماله أو نفسه.

وتعتبر إدارة الجمارك خط الدفاع الأول للدولة في مواجهة خطر هذه المنتجات المقلدة التي تمس بحقوق الملكية الفكرية عموما ، بحكم أن هذه السلع المقلدة تنتقل بين الدول عبر المعابر الحدودية ، ولذلك نص المشرع على اتخاذ تدابير حدودية بما يمكن إدارة الجمارك من القيام بهذا العمل الدفاعي.

ومن أهم الحقوق التي يتبعن على إدارة الجمارك توفير الحماية لها الحقوق الواردة على الرموز المميزة<sup>1</sup> (العلامات وتسجيلات المنشآ والاسم التجاري) بهدف تشجيع أصحاب هذه الحقوق بحماية حقوقهم الاستثنائية تشجيعا لهم ، ولذلك أصبح التقليل ظاهرة خطيرة وأصبحت حقوق المبدعين منتهكة في ظل تطور طرق التحايل في طرق تقليل الرموز الأصلية ، بحيث أصبح من المتعدد القول أن هذه الحقوق تحظى بالحماية الكافية مع تزايد عمليات تقليل المنتجات وتمريرها عبر الحدود<sup>2</sup>.

كل هذه المخاطر استلزمت تعاونا دوليا لمواجهة خطر هذه السلع المقلدة بحماية مناسبة تحد من تزايد انتشارها ، وتجسد هذا التعاون الدولي في سن اتفاقيات دولية على غرار اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية 1883 ، واتفاق مדרيد المتعلقة بطبع بيانات مصدر السلع الزائفة أو المضللة 1891، واتفاقية الجوانب المتعلقة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية تries 1994 ، وانعكست هذه الاتفاقيات

توفير الحماية للملكية الفكرية عامة ، كما استند التشريع الجنوبي في التشريعات الداخلية للدول من وحي هذه الاتفاقيات الدولية لإدارة الجمارك تكفل عملها الرقابي على الصادرات والواردات داخليا.

## **2-2 تكليف إدارة الجمارك بحماية الرموز المميزة بموجب الاتفاقيات الدولية .**

تعتبر اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية الاتفاقية الأهم للتأكيد على دور الجمارك في حماية الرموز المميزة ، وتدعى هذه الحماية في اتفاق مדרيد بشأن قمع بيانات مصدر السلع الزائفة أو المضللة ، على أن اتفاق باريس يعد خلاصة ما تقرر من حماية للرموز المميزة في الاتفاقيات الدولية.

## **أ - التدابير الحدودية لحماية الرموز المميزة في اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية.<sup>6</sup>**

تعد اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية الاتفاقية التأسيسية الأهم التي نصت على دور الجمارك في تحقيق الحماية للرموز المميزة ، فقد جرمت كل المنتجات المقلدة ، ونصت على وجوب مصادرتها في دول الاتحاد عند الاستيراد " كل منتج يحمل بطريق غير مشروع علامة صناعية أو تجارية أو اسمًا تجاريًا يصدر عند الاستيراد في دول الاتحاد التي يكون فيها هذه العلامة أو لهذا الاسم حق الحماية القانونية ..." ، وبينت هذه المادة أن المصادر تطال السلع المقلدة سواء في الدولة التي وقع فيها التقليد أو الدولة التي تم تصدير هذه السلع إليها ، كما منحت المستهلك حق المطالبة بمصادرة تلك السلع<sup>7</sup>.

وإذا كانت الدولة لا تجيز المصادر في قوانينها الداخلية يستعاض عن ذلك بالدعوى وكل الوسائل الأخرى التي تطبقها تلك الدولة لمنع التقليد حتى يتم تعديل قوانينها بما ينسجم ونص المادة المذكورة ، كل هذه الإجراءات دفعاً للتقليل ومحاربة لكل أشكاله.<sup>8</sup>

## **ب - التدابير الحدودية في اتفاق مدرید بشأن قمع بيانات مصدر السلع الزائفة أو المضللة.<sup>9</sup>**

ينص اتفاق مدرید بشأن قمع بيانات مصدر السلع الزائفة أو المضللة في المادة الأولى منه

المنهج الوصفي حيث تم توظيفه لعرض مختلف النصوص القانونية في التشريع الوطني ، مدعاومة بالأحكام الواردة في الاتفاقيات الدولية ذات الصلة بموضوع الدراسة بهدف الوصول إلى الحلول للإشكالات التي يشيرها موضوع البحث.

## **2 - ارتباط وظيفة الجمارك بحماية الرموز المميزة .**

## **2-1 تعريف الرموز المميزة الموكّل لإدارة الجمارك حمايتها .**

، تتجسد في شكل كلمات أو صور أو رموز ، هي عبارة عن visuel phonétique ، أو مرئية Services ، وسائل أو أدوات منطقية ، من تلك المعروضة ، أو على المنتجات Produits أو على خدمات Etablissements للدلالة على المؤسسات في السوق ، وعن طريقها يمكن المستهلك من التمييز بين مختلف السلع والخدمات المعروضة عليه والمفضولة بينها<sup>3</sup>. هي حقوق استشارية محمية قانوناً ، والحماية هنا ليست تشجيعاً وأصحاب هذه الرموز لدفعهم Signes distinctifs الرموز المميزة للابتكار كما في براءات الاختراع والرسوم والنماذج الصناعية مثلاً ، وإنماقصد هو تنظيم العمل التجاري ، وتميز المنتجات عن غيرها حماية لأصحاب الحقوق للمستهلكين<sup>4</sup>.

" في تحديد مجال الرموز المميزة لتشمل تسميات المنشأ والأسماء وقد توسع Michel Vivant التجارية<sup>5</sup>. ومن خلال ما سبق يتضح أن الرموز المميزة ، وخاصة إشارة العلامة هي شارات أو رموز بسيطة أو مركبة تكون مدركة مدركة بالبصر ، وهو الأصل الغالب على الرموز المميزة ب مختلف أنواعها ، وقد تتخذ هذه الرموز المميزة شكل كلمة أو كلمات أو حرف أو حروف وحدها أو مع غيرها ، كما يمكن أن تكون على شكل صورة سواء منظر طبيعي أو لأشخاص أو حيوانات أو لأشياء ، أو مزيج منها كلها أو من بعضها.

وتنسند إدارة الجمارك كأساس قانوني في القيام بوظيفة توفير الحماية للرموز المميزة إلى النصوص القانونية التي سنتها الاتفاقيات الدولية والتي تنص على تدابير حدودية من شأنها

دعت الاتفاقيات الدولية الدول الأعضاء فيها إلى تضمين تدابير حدودية لحماية الملكية الفكرية عموماً ضمن تشريعاتها الداخلية.

أ - التدابير الحدودية لحماية الرموز المميزة في التشريع الجمركي.

شهد التشريع الجمركي الجزائري تطورا في مسألة توفير الحماية القانونية للرموز المميزة .

<sup>13</sup>أولاً - الحماية المحدودية في القانون رقم 79-07.

الألزم المشرع في المادة 51 من قانون الجمارك ٧٩-٥٧ إحضار البضاعة المستوردة أو المصدرة أمام الجمارك بما فيها تلك السلع المقلدة

التي تمس بأصحاب الحقوق " تخضع كل بضاعة تدخل الإقليم الجمركي بما فيها تلك المعدة لإعادة التصدير للمراقبة الجمركية سواءً كانت خاضعة للحقوق والرسوم أم لا "

كما نصت المادة 75 منه على أنه " يجب أن تكون كل البضائع المستوردة أو المصدرة ، سواء أ كانت خاضعة للحقوق والرسوم أم لا مع ضمء تصبح مفاصلاً لدى ، إدارة الجمارك " .

غير أنه لا يوجد في قانون الجمارك ٧٩-٠٧ قبل التعديلات التي أدخلت عليه ما ينص على حماية حقوق الملكية الفكرية.

ثانيا - الحماية الحدودية في قانون رقم 98-10.<sup>14</sup>

يعد هذا القانون بمثابة الإصلاح الجمركي الذي يمنح بموجبه  
لإدارة الجمارك توفير الحماية الحدودية للرموز المميزة ، وبذلك  
يدخل ضمن

مفراداته مصطلح حماية الملكية الفكرية ضمن مجالات الحماية الموكولة لإدارة الجمارك ، حيث أورد المشرع في القسم الثاني وتحت عنوان حماية الملكية الفكرية نصت المادة 22/فقرة 2 "تحظر عند الاستيراد كل البضائع التي تحمل بيانات مكتوبة على المنتجات نفسها أو على

الأعلافة أو الصناديق أو الأحزمة أو الأظرفة أو الأشرطة أو  
الملصقات التي من شأنها أن توحّي بأن البضاعة الآتية من  
الخارج هي ذات منشأ جزائري. وتحظر عند الاستيراد مهما كان  
النظام الجمركي الذي

على وجوب تدخل الجمارك لحجز السلع التي تحمل بيانا زائفا أو مضللا في البلدان الأعضاء " أي سلعة تحمل بيانا زائفا أو مضللا يتم بموجبه الإشارة بصورة مباشرة أو غير مباشرة إلى أن أحد البلدان التي تطبق عليه هذا الاتفاق أو أحد الأماكن الواقعة فيه هو بلد أو مكان المنشأ يقع الحجز عليها عند استيرادها في أي بلد من هذه البلدان يقع الحجز على حد سواء في البلد الذي وقع بيان المصدر الزائف أو المضللا أو الذي استوردت فيه السلع التي تحمل هذا البيان الزائف أو المضللا ".

ج - التدابير الحدودية في اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية (تربس)<sup>10</sup>.

اتفاق تریس وهي ملحق بالاتفاقية المنشئة لمنظمة التجارة العالمية ، وتعتبر الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية أعضاء حكما في

اتفاق ترييس<sup>11</sup> ، وهي من أكثر الاتفاقيات صرامة في قمع جرائم التقليد عن طريق تعزيز الحماية المحدودية ، فقد خصصت عشرة مواد ضمن القسم الرابع من الاتفاق تحت عنوان المتطلبات الخاصة فيما يتصل بالتدابير المحدودية تتلزم بمقتضاه الدول الأعضاء بحماية حقوق الملكية الفكرية في المنافذ والمعابر المحدودية<sup>12</sup> مع إيقاف الإفراج عن السلع محل التقليد ، سواء كانت هذه السلع مستوردة أو معدة للتصدير " تعتمد البلدان الأعضاء ، وفقا للأحكام المنصوص عليها أدناه ، إجراءات تمكين صاحب الحق الذي لديه أسباب مشروعة للارتياح في أنه يمكن أن يحدث استيراد لسلع تحمل علامات تجارية مقلدة أو تمثل حقوق مؤلف منتحلة ، من التقدم بطلب مكتوب إلى السلطات المختصة فيه ، إداريا أو قضائيا ، لإيقاف السلطات الجمركية إجراءات الإفراج عن تلك السلع وتدوتها بحرية " وهو ما نصت عليه المادة 51 من اتفاق ترييس .

## 3.2 تكليف إدارة الجمارك بحماية الرموز المميزة في التشريع الوطني.

أحدث المشروع بموجب قانون المالية لسنة 2008 تعديلات هامة في قانون الجمارك 79-07 ، بحيث مس التعديل عدة مواد ذات صلة مباشرة بالحماية الحدودية للرموز المميزة<sup>17</sup> ، وكل هذه التعديلات وسعت من سلطة الجمارك في مكافحة التقليد بتشديد المراقبة على السلع المزيفة وضبط عمليتي الاستيراد والتصدير ، وكل هذه الإصلاحات جاءت لتحقيق الانسجام مع ما جاء في اتفاق ترiss بشأن التدابير الحدودية<sup>18</sup>.

تنص المادة 15 مكرر 2 على أنه " تحظر من الاستيراد كل البضائع التي تحمل بيانات مكتوبة على المنتجات نفسها أو على الأغلفة أو الصناديق أو الأحزمة أو الأظرف أو الأشرطة أو الملصقات من شأنها أن توحى بأن البضاعة الآتية من الخارج هي ذات منشأ جزائري "

وتنص المادة 22 على أنه " تحظر من الاستيراد والتصدير السلع المقلدة التي تمس بحق الملكية الفكرية لاسيما :

- السلع بما في ذلك توضيبها والتي تحمل بدون ترخيص علامة صنع أو علامة تجارية تكون ماثلة لعلامة صنع أو علامة تجارية مسجلة قانوناً بالنسبة لنفس السلع أو التي لا يمكن التمييز بينها فيما يتعلق بمحظتها الأساسية لهذه العلامة الصناعية أو التجارية والتي تمس بحقوق صاحب العلامة المعنية.

- جميع الرموز المتعلقة بالعلامة ( علامة رمزية ، بطاقة ، ملصق ، نشرة دعائية ، استمارة الاستعمال ، وثيقة الضمان) حتى ولو تم تقديمها بصفة منفصلة عن بعضها ضمن نفس الشروط التي قدمت فيها السلع المذكورة أعلاه.

- الأغلفة الحاملة لعلامات السلع المقلدة ، المقدمة بصفة منفصلة عن بعضها ضمن نفس الشروط التي قدمت فيها السلع المذكورة أعلاه..."

كما بينت المادة 22 مكرر الحالات التي تكون فيها السلع المشبوهة بالتقليد محل تعليق من رفع اليد أو محل حجز.

أما المادة 22 مكرر 2 فقد أوضحت التدابير التي يمكن أن تلجأ إليها إدارة الجمارك تجاه السلع المقلدة دون أن تمس تلك الإجراءات صاحب الحق.

وضعت فيه وتحضر إلى المصادر البضائع الجزائرية أو الأجنبية المزيفة".

**ثالثا - الحماية الحدودية في القرار المتعلقة بكيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك<sup>15</sup> .**

ازداد اهتمام التشريع الجمركي أكثر من ذي قبل بوجوب تدخل إدارة الجمارك لتوفير الحماية الحدودية للرموز المميزة ؛ ففضلاً عن حظر استيراد السلع ومصادرها متى تبين أنها مزيفة فضلًا المشروع في بيان السلع المزيفة التي تمس بحقوق الملكية الفكرية.

تنص المادة 1 ثانياً منه على " التدابير التي يجب أن تتخذها إدارة الجمارك تجاه هذه السلع عندما يتبيّن فعلاً بأنها سلع مزيفة " والسلع المزيفة في مفهوم القرار المتعلقة بكيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك حسب نص المادة الثانية هي " السلع التي تمس بحق من حقوق الملكية الفكرية ، لا سيما منها :

- السلع بما فيها توضيبها الموضع عليه بدون رخصة أو علامة مصنوع أو علامة تجارية ماثلة لعلامة مصنوع أو علامة تجارية مسجلة قانوناً والخاصة بنفس النوع من السلع ، أو تلك التي لا يمكن تمييزها في جوانبها الأساسية من علامة المصنوع أو العلامة التجارية هذه والتي تمس نتيجة لذلك بحقوق مالك هذه العلامة..."

توسيع المشروع في توفير أقصى درجات الحماية للرموز المميزة بالنص على أنه يدخل تحت هذا الوصف كل رمز لعلامة سواء من شعار أو ملصق أو شريط أو دليل أو إعلان ، أو الأغلفة التي توضع عليها علامات السلع المزيفة ، كما يدخل أيضاً ضمن السلع المزيفة " أي قالب أو مصفوفة تركيب يوجه خصيصاً أو يكيف لصناعة علامة مزيفة أو سلعة تحمل هذه العلامة أو صناعة بضاعة تمس بحق من حقوق الملكية الفكرية " ، ثم بين المشروع مالك الحقوق ، فهو " مالك علامة المصنوع أو العلامة التجارية...أو أي شخص آخر مرخص له باستعمال تلك العلامة ..أو ممثله " .

**رابعا - الحماية الحدودية في قانون المالية لسنة 2008 (قانون رقم 12-07)<sup>16</sup> .**

**أولا - الحماية الحدودية بموجب المرسوم التنفيذي رقم 65-92<sup>22</sup>**

تنص المادة 2/2 منه على أنه " يجب أن تخضع المواد المنتجة محلياً أو المستوردة للتحليل ومراقبة المطابقة قبل عرضها في السوق " ، كما تنص المادة 2/5 على أنه " يتعين على مصلحة الجمارك أن تطلب المستورد الذي يتدخل في وضع منتج ما للاستهلاك زيادة على شهادة المطابقة المذكورة سابقاً بتسليمها وثيقة يرسلها إليه مونه تثبت بدقة أن المنتج المعنى يطابق المقاييس المعتمدة والمواصفات القانونية..." .

**ثانيا - الحماية الحدودية بموجب المرسوم التنفيذي رقم 467-05<sup>23</sup>**

تم بموجب هذا المرسوم إنشاء مفتشيات على الحدود مهمتها التتحقق من مطابقة المنتجات المستوردة للمعايير الوطنية ، تنص المادة الثانية منه على أنه " تمارس مراقبة مطابقة المنتجات المستوردة على مستوى المراكز الحدودية التابعة للإدارة المكلفة بحماية المستهلك وقمع الغش طبقاً للكيفيات المنصوص عليها..." .

**ثالثا - الحماية الحدودية بموجب قانون رقم 09-03<sup>24</sup>.**

نصت المادة 2/30 على أنه " تتم رقابة مطابقة المنتجات المستوردة عند الحدود قبل جمركتها " ، كما نصت المادة 2/53 على أنه " وبهذه الصفة يمكن الأعوان القيام برفض الدخول المؤقت أو النهائي للمنتجات المستوردة عند الحدود والإيداع والاحتجاز والسحب المؤقت أو النهائي للمنتجات أو إتلافها والتوفيق المؤقت للنشاطات..." .

كما منح المشرع الرفض المؤقت أو النهائي لدخول منتجات مستوردة عند الحدود في حالة الشك أو التأكيد بعد التدقيق من عدم المطابقة للمواصفات القانونية المطلوبة ، حسب ما تنص عليه المادة 54 من قانون رقم 03-09.

كما تنص المادة 62 منه على الترخيص للأعوان الجمارك بالسحب النهائي و دون ترخيص مسبق من السلطة القضائية للمنتجات التي ثبت أنها مزورة أو مغشوشة وكذلك المنتجات المقلدة .

كما تناولت المادة 22 مكرر 3 إتلاف السلع محل التقليد ذات القيمة الضعيفة .

وما يلاحظ على هذا التعديل الذي مس المادة 22 من قانون الجمارك أن الحظر كان يمس أي بضاعة محل خطر بصفة عامة دون ربطها بالملكية الفكرية ، أما في هذا التعديل فقد نص المشروع صراحة على أنه تحظر من الاستيراد والتصدير السلع المقلدة التي تمس بحقوق الملكية الفكرية .

**خامسا - الحماية الحدودية في قانون رقم 17-04<sup>19</sup>**

رسخ هذا القانون فكرة حماية الرموز المميزة ، وبين دور الجمارك في تحقيق هذا المدف لأنها تتولى مهمة مراقبة الاستيراد والتصدير للسلع

؛ حيث نص على أن مهمة إدارة الجمارك يتجسد في "مكافحة المساس بحقوق الملكية الفكرية والاستيراد والتصدير غير المشروعين للممتلكات الثقافية " ، كما نصت المادة نفسها على " التأكد من أن البضائع المستوردة أو الموجهة للتصدير قد خضعت لإجراءات مراقبة المطابقة ، وذلك طبقاً للتشريع والتنظيم اللذين تخضع لهما " .

وتنص المادة 9 منه والتي تعديل وتمدد أحكام المادتين 22 و 22 مكرر من قانون الجمارك 07-79 " يحظر استيراد وتصدير السلع المقلدة التي تمس بحقوق الملكية الفكرية كما هي معرفة في التشريع الساري المفعول " .<sup>20</sup>

**ب - الندایر الحدودية لحماية الرموز المميزة بموجب القوانين المتصلة بحماية المستهلك.**

تدرج التشريع الوطني المتعلق بحماية المستهلك في سن القوانين التي تحقق الحماية القانونية للرموز المميزة مستعيناً في تحقيق ذلك بإدارة الجمارك باعتبارها الجهة الأولى لمحاربة الغش والتقليد .

يهدف تدخل إدارة الجمارك أساساً إلى تحقيق هدفين أساسيين ؛ هدف اقتصادي مباشر ، وهو انعاش الاقتصاد الوطني بتحقيق الجباية ، ومحاربة السلع المقلدة ، وهدف وقائي غير مباشر وهو حماية المستهلك من مخاطر هذه السلع المزيفة ، لأنه عاجز من منع دخولها ، كما أنه يجهل مخاطرها ، وهو ما تتحققه إدارة الجمارك .<sup>21</sup>

إجراءات الإفراج عن السلع عندما تكون السلع مشكوك في أنها سلع مزيفة مما يلحق الضرر بحقوقه الاستثنائية ، ويجب أن يتضمن طلب التدخل البيانات التالية :

\* الوصف الدقيق والكافي للسلع المشكوك أنها سلع مزيفة بهدف إقناع السلطات المختصة وتكوين عقیدتها بأن هناك انتهاكاً لحق من حقوقه على الرموز المميزة.

\* دليل يثبت أن مقدم الطلب هو مالك الحق المعتمد عليه ، وبخصوص هذا الشرط نتساءل إذا وقع الاعتداء على علامة مشهورة هل يلزم مالكها أن يقدم سند التسجيل الذي يثبت ملكيته للعلامة المشهورة ، خاصة وأن العلامة المشهورة يكتفي أن تكون مسجلة في إحدى دول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية لتحظى بالحماية استثناء على مبدأ الإقليمية<sup>26</sup> (عيسي خالد، 2013) ، وهو ما تبناه المشروع الجزائري ، حيث استثنى العلامة المشهورة من التسجيل ، وقيد الاعتراف بها أن تكون مشهورة في الجزائر<sup>27</sup> ، حسب ما نصت عليه المادة 7 ثامناً من أمر رقم 06-03 المتعلق بالعلامات ، ج ر عدد 44 ، مؤرخ في 23 يوليو 2003.

\* مساعدة إدارة الجمارك بكل المعلومات التي من شأنها تسهيل عملها ، وتمثل هذه المعلومات في تحديد مكان وجود السلع المزيفة أو تحديد مكان وجهتها ، تحديد الإرسال أو الطرود المحجوزة مع ذكر تاريخ وصول السلع أو تاريخ خروجها المقرر ، وذكر وسيلة النقل المستعملة في نقل السلع المزيفة وホوية المستورد أو الممون أو الحائز لهذه السلع.

\* يجب على صاحب الحق محل الاعتداء أن يبين الفترة الزمنية المطلوبة لتدخل إدارة الجمارك ، كما يجب أن يعلم المديرية العامة للجمارك خلال هذه المدة في حالة ما إذا لم يسجل عناصر الملكية الصناعية بشكل صحيح أو انتهاء آجال الحماية (المادة 4 من القرار المحدد لكيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك).

#### **رابعا - الحماية الحدودية بموجب قانون رقم 15-15.<sup>25</sup>**

كان المشروع قد حرر التجارة الخارجية عن طريق فتح السوق لعمليات الاستيراد والتصدير لتشجيع التجارة وتنمية الاقتصاد الوطني ، ثم عاد وتدخل لضبط هذا الانفتاح بضوابط كلف بها إدارة الجمارك ، حيث تنص المادة الثانية منه على أنه " تتجزء عمليات استيراد المنتجات وتصديرها بجريدة طبقاً لأحكام هذا القانون ، وذلك دون الإخلال بالقواعد المتعلقة بالأداب العامة ، وبالأمن والنظام العام ، وبصحة الأشخاص والحيوانات ، وبالثروة الحيوانية والنباتية ، وبوقاية النباتات والموارد البيولوجية ، وبالبيئة ، وبالتراث التاريخي والثقافي ".

#### **3 - إدارة الجمارك هيئة استقبال ومراقبة المنتجات المقلدة الماسة بالرموز المميزة .**

تعد إدارة الجمارك الجهة الإدارية الأولى التي تستقبل وترافق المنتجات المصدرة والمستوردة ، فهي ممثلة الدولة وواجهتها على العالم الخارجي.

**1-3 رقابة إدارة الجمارك للمنتجات المستوردة والمصدرة.** زوّدت الدولة عن طريق التشريع الجمركي إدارة الجمارك بالوسائل القانونية المتمثلة في الهياكل الإدارية ، والنصوص القانونية لتوفير الحماية للاقتصاد الوطني من خلال تحصيل الجباية لتنمية الاقتصاد ، ومحاربة التقليد الماس بالرموز المميزة .

#### **أ - رقابة تمارسها إدارة الجمارك بناء على طلب من المتضرر .**

نصت المادة الرابعة من قرار وزير المالية ، المتعلق بكيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك على أنه يمكن لصاحب الحق أو أي شخص آخر مرخص له قانوناً باستعمال الرموز المميزة أو ممثله الشرعي في حالة الشك في وقوع اعتداء على حقوقه أن يقوم بالإجراءات التالية :

#### **أولا - تقدم صاحب الحق أمام إدارة الجمارك يطلب التدخل لحماية حقوقه على الرموز المميزة.**

أتاح التشريع الجمركي أمام صاحب الحق أن يودع لدى المديرية العامة للجمارك طلباً خطياً يلتمس فيه تدخل إدارة الجمارك لإيقاف كل

صاحب الحق في القيام بإجراءات إقامة الدعوى خلال الفترة الزمنية المنوحة له قانونا ، بحيث يجوز لأي منهم أن يتقدم أمام إدارة الجمارك يطلب الإفراج عن السلع محل الحجز مقابل تقديم ضمانات تكفي لحماية مصالح صاحب الحق في حالة ما إذا ثبت بعد الفحص والتدقيق أن السلع فعلا مقلدة ، حسب ما تنص عليه المادة 153 من اتفاق ترسيـس.

**ب - الرقابة التي تمارسها إدارة الجمارك بحكم وظيفتها.**  
أثناء قيام أعضاء إدارة الجمارك بهامهم الرقابية قد يتبين لهم أن سلعا مشبوهة بالتقليد طبقاً لمقتضيات المادة الأولى من القرار المحدد لكيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك وقبل أن يودع صاحب الحق المعتدى طلب التدخل ، وخاصة في الحالات التالية :

- إذا كانت السلع تشكل اعتداء على حقوق الغير ، سواء من حيث توضيبها أو استعمال تلك الرموز بدون رخصة من مالكيها ، أو رموزاً مقلدة لرموز أصلية تحدث لبسًا مع مثيلاتها ولا يمكن التمييز بينها مما يمس بحقوق صاحب الرموز الأصلية .  
- أو كانت تلك السلع التي وضع عليها شعار أو ملصقة أو شريط أو دليل أو إعلان أو ورقة استعمال أو وثيقة ضمان توحـي للمستهلك أن تلك السلع أصلية ، حتى وإن كانت تلك السلع مقدمة في شكل أغلفة منفصلة عن البضائع المستوردة أو المصدرة ( المادة 2 الفقرات 1، 2، 3 ، من القرار المحدد لكيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك).

إذا تأكد لرجال الجمارك أن سلعاً مزيفة وفق وصف المادة الثانية ، تقوم بإعلام صاحب الحق بخطورة المخالفة إذا استطاعت التواصل معه خلال ثلاثة أيام مفتوحة لتمكينه من إيداع طلب تدخل إدارة الجمارك ، وفي هذه الحالة يتم الترخيص لها بوقف رفع اليد أو مباشرة حجز السلع محل الشك بوقوع تقلـيد .<sup>33</sup>

**أولا - شروط التدخل التلقائي لإدارة الجمارك لحماية الرموز المميزة.**

حتى تكون لإدارة الجمارك حق التدخل بموجب صلاحيتها الرقابية للحد من التقلـيد

**ثانيا - ما تقوم به إدارة الجمارك من إجراءات في حالة قبول الطلب.**

تقوم المديرية العامة للجمارك باعتبارها الجهة المخولة لمعالجة مثل هذه الطلبات بدراسة الطلب على أن يصدر قرارها بالقبول أو بالرفض المسبق مع إخبار مقدم الطلب بالأسباب ؛ وقد يكون من أسباب الرفض أن يكون طلب التدخل مجرد مزاعم لا تستند على أية حقائق ، أو أن يكون الطلب يفقد إلى المعلومات الصحيحة حول ماهية السلع ومكان تواجدها ، إلى غير ذلك من المعلومات التي تساعـد في الوصول إلى الحقيقة .<sup>29</sup> أما في حالة قبول الطلب فيتم التدخل بناء على قرار تبلغ به ثلاث جهـات ؛ مالك الحقوق ومكتب الجمارك ومالك السلع المشبوهة بالتقليد .<sup>30</sup>

ويعـكن أن تفرض إدارة الجمارك أن يقدم مالك الحق إذا كان طلبه مقبولاً كفالة أو ضماناً بما يغطي مسؤوليته<sup>31</sup> المحتملة تجاه الأشخاص المعنيين بالعملية ، وضمان تسدـيد مبلغ النفقات بسبب حجز السلع تحت الرقابة الجمركـية ووضعها تحت نظام الإيداع ، وهذا في حالة ثبوت أن السلع محل المتابعة غير مزيفة . وفي هذا المجال فإن اتفاق ترسيـس في المادة 56 أجاز ومن غير إلزام للدول الأعضاء أن تنسـن في تشريعاتها تعويضات عن الأضرار التي قد تلحق صاحب السلع أو مستوردها أو المرسلـة إليه ، تعويضاً لهم عن الأضرار التي لحقـت بهم بسبب أي خطأ ناتج عن تقدير صاحب الحق بأنـها سلع مقلدة بغير وجه حق ، أو التعويض عن تدهـور قيمتها السوقـية بسبب تأـخر وصولها ، أو اقتراب فترة انتهاء صلاحيتها ، أو بسبب تراجع حداثتها بظهور سلع أحدث منها في سوق التداول .<sup>32</sup>

ومـا يلاحظ على فكرة الكفالة أو الضمان الذي يلتـزم به مقدم الطلب أن المشرع الجزائري كان منسجماً في النص على ذلك مع ما جاء في اتفاق ترسيـس غير أن اتفاق ترسيـس يضيف ضماناً مـقابلاً يستفيد منه مالـك السلـع أو مستوردهـا أو المرسلـة إليه في حالة ما إذا تقاعـس

ينبغي أن تتوفر الشروط التالية :

مواصلة الإجراءات ، وهو ما نصت عليه المادة 10 من القرار المحدد لكيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك.

يقوم صاحب الحق المعتمد عليه أو وكيله أو المرخص له بإبلاغ الهيئة القضائية المؤهلة للبت في المضمون ، مع إخطار مكتب الجمارك

فوراً بالإجراءات التحفظية المتخذة في أجل عشرة أيام قابلة للتمديد مرة واحدة فقط لمدة عشرة أيام أخرى ، وإذا لم يقم مقدم الطلب بإخطار مكتب الجمارك بذلك خلال عشرة أيام الأولى ، أو عشرة أيام الثانية إذا كان هناك تمديد ابتداء من يوم حجز السلع المشبوهة ، وإذا لم يقم صاحب الحق بإجراءات التقاضي خلال الفترة المحددة حيث يحق لإدارة الجمارك إتخاذ إجراءات وقف الإفراج عن السلع موضوع الحجز طبقاً لأحكام المادة 12 من القرار المحدد لكيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك.

**ثالثا - تصرف إدارة الجمارك في السلع المقلدة الماسة بالرموز المميزة .**

قد يلجأ المستورد أو المصدر إلى التخلص عن السلع عند التصريح بها حين تتأكد إدارة الجمارك أنها سلع مقلدة ، وفي هذه الحالة فإن لإدارة الجمارك ودون الإخلال بالوسائل القانونية الأخرى التي يمكن أن يلجأ إليها مالك حق الرموز المميزة الذي تأكد تضرره من الاعتداء على حقه الاستثنائي أن

تتصرف في السلع المقلدة بوجه من الوجوه التالية :

- إتلاف السلع إذا ثبت أنها مزيفة أو وضعها خارج الدوائر التجارية بطريقة تسمح بتغادي إلحاد الضرر بمالك الحق ، وذلك دون تقديم تعويض بأي شكل من الأشكال ، ودون أية نفقات تحملها الخزينة العمومية.

- اتخاذ أي تدبير آخر يكون من شأنه حرمان الأشخاص المعنيين بالاعتداء على صاحب الحق من الاستفادة الاقتصادية من هذه العملية ، غير أنه لا ينبغي أن يكون من ضمن هذه التدابير :

\* إعادة تصدير السلع المزيفة وهي بهذه الحالة ، لأن إعادة تصديرها يعتبر ترويجاً لسلع

- أن تكون السلع المشبوهة بأنها سلع مزيفة مصرحاً بها لدى إدارة الجمارك قصد وضعها للاستهلاك ، حسب نص المادة 1 أولاً من القرار المحدد لكيفية تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك.

- وأن تكون السلع المشبوهة قد اكتشفت بمناسبة رقابة أجريت على السلع الموضوعة تحت مراقبة جمركية بمفهوم المادة 51 من قانون الجمارك المعدل والمتتم والتي تنص على " تخضع كل بضاعة تدخل الإقليم الجمركي للمراقبة الجمركية ...".

- وأن تكون السلع المشبوهة بالتقليد موضوعة تحت نظم جمركي اقتصادي ، أو موضوعة في منطقة حرة 34.

- وأن يكون قد تم التتصريح بها للتصدير 35.

**ثانيا - النتائج المترتبة على تدخل إدارة الجمارك.**

يتربى على التدخل الجمركي سواء كان بحكم الوظيفة الرقابية أو بناء على عريضة مكتوبة آثار تمثل في حجز السلع المشبوهة بالتقليد ، على أن أهم أثر هو تصرف إدارة الجمارك في السلع الممحورة التي ثبت أنها مقلدة.

يبادر مكتب الجمارك الذي يحوز السلع محل شبهة التقليد في خطوة أولى إلى حجز السلع المشبوهة وتعليق جمركتها ، وإعلام المديرية

العامة للجمارك بما تم حجزه من سلع مزيفة ، كما تقوم الجهة التي درست الطلب وبناء على طلب صاحب الحق الكشف عن اسم وعنوان المصح والمرسلة إليه إذا كان معروفاً في حدود ما يسمح به القانون بشأن حماية المعطيات ذات الطابع الشخصي ، والحفاظ على

الأسرار التجارية والصناعية والسر المهني والإداري ، لكنهما مما يجب حمايته إعمالاً للنصوص الملزمة في شأن البيانات غير المفصح عنها والأسرار التجارية 36.

وفي انتظار إخطار صاحب الحق الجهات القضائية للفصل في الموضوع يمنع مكتب الجمارك لمقدم الطلب والأشخاص المعنيين إمكانية تفتيش السلع الممحورة ، كما يمكن لمكتب الجمارك اقتطاع عينات أثناء فحص السلع من أجل تسهيل

### أ - محاضر الحجز الجمركي لحماية الرموز المميزة.

منح التشريع الجمركي بموجب الصلاحيات المخولة لأعوان الجمارك أن يحرروا محاضر الحجز لإثبات وقوع الاعتداء " عند معاينة المخالفات الجمركية يجب توجيه البضائع بما فيها وسائل النقل والوثائق المحجوزة إلى أقرب مكتب أو مركز جمركي من مكان الحجز وإيداعها فيه ويحرر محاضر الحجز فورا " <sup>43</sup> ، ويتم تحريز محاضر الحجز في أقرب مكتب أو مركز جمركي من مكان الحجز .

وما يلاحظ من نص المادة أن الألفاظ (فورا) ، (أقرب مكتب جمركي) يدل على سرعة الإجراءات التي يتم بها تحريز المحضر ، ونقل السلع المحجوزة إلى مكاتب الجمارك لأن من شأن ذلك أن ينعكس على سير الحياة الاقتصادية ، ويسهل استيراد وتصدير السلع وما يتطلبه ذلك من سلاسة في الإجراءات ، والسرعة في جمركة السلع لتصل إلى الأسواق.

غير أنه قد يمنع مانع طارئ من تدوين المحضر ونقل السلع إلى أقرب مركز جمركي للضرورة فعندئذ يتم وضع البضائع تحت حراسة المخالف أو الغير ، إما في أماكن الحجز نفسها أو في أية جهة أخرى ، ويمكن في هذه الحالة تحريز المحضر صحيحا في الأماكن التي ضبطتها المادة 243 من القانون رقم 10-98

المعدل والمتمم لقانون الجمارك رقم 79-07 وهي :

- في أي مكتب أو مركز جمركي آخر.
- مقر المحطة البحرية لحراس الشواطئ.
- مقر فرقة الدرك الوطني.
- مكتب موظف تابع لإدارة المالية.
- مقر المجلس الشعبي البلدي لمكان الحجز.
- في المنزل الذي وقع فيه الحجز.

ونشير إلى أن محاضر الحجز الجمركي يدون فيه العون المكلف بتحريمه إثبات مادية المخالف ، ويتم ذلك بتدوين المعلومات التي تمكن من التعرف على المخالفين والسلع محل الشبهة ، وكل الإجراءات المتخذة عند الحجز أو بمناسبة معاينة الجرعة الجمركية حسب نص المادة الثالثة من المرسوم التنفيذي رقم 18-301.

مقلدة وهو ما يتنافى مع نصوص الاتفاقيات الدولية التي تحارب التقليد.

\* الاكتفاء بنزع العلامات عن السلع المقلدة لأنه من السهولة الالتفاف على ذلك وإعادة إلصاق العلامات بالسلع المزيفة من جديد بعد ما تمنح إدارة الجمارك رفع اليد عنها.

\* وضع السلع المزيفة تحت نظام جمركي آخر <sup>37</sup> ، لأن وضعها تحت نظام جمركي آخر لا ينفي عنها صفة التقليد.

- كما يمكن التخلص عن السلع المزيفة لفائدة الخزينة العمومية (المادة 15 من القرار المحدد لكتيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك) ، لأن من شأن ذلك أن تنتفع بالسلع جهات خيرية ، وفي ذات الوقت لا يستفيد منها المقلدون.

- يتم التخلص عن البضائع ذات القيمة الضعيفة التي ثبت أنها مقلدة لأجل إتلافها <sup>39</sup> (المادة 45 من قانون المالية 2008). كما أن إفلات السلع المزيفة من مراقبة أي مكتب جمركي ، ووصولها إلى مرحلة التداول في الأسواق لا تلزم إدارة الجمارك بأي تعويض تجاه صاحب الحق استنادا إلى تدابير القرار الذي ينص على وجوب إيداع طلب التدخل لدى مصالحها <sup>40</sup>.

يلاحظ أن التشريع الجمركي لم يتطرق إلى الإجراءات الاستعجالية التي ينبغي اتخاذها في حالة ما إذا كانت السلع المحجوزة من المواد سريعة التلف أو محدودة المدة قبل عرضها للاستهلاك <sup>41</sup> ، كما أن التشريع الجمركي لم يتطرق إلى السلع القليلة وغير التجارية وذات الاستعمال الشخصي على غرار ما جاء في اتفاق تريـس " يجوز للبلدان الأعضاء أن تستثنى من تطبيق الأحكام الواردة أعلىـ الكـمـيـاتـ الضـئـيلـةـ منـ السـلـعـ ذاتـ الصـبغـةـ غـيرـ التجـارـيـةـ التيـ تـرـدـ ضـمـنـ أـمـتـعـةـ المسـافـرـيـنـ الشـخـصـيـةـ أوـ تـرـسـلـ فيـ طـرـودـ صـغـيرـةـ <sup>42</sup> .

### 2.3 - آليات إدارة الجمارك في إثبات المساس بالرموز المميزة.

تستند إدارة الجمارك في إثبات المساس بالرموز المميزة إلى محاضر تثبت وقوع الاعتداء بالتقليد ، وتمثل هذه المحاضر في نوعين هما محاضر الحجز الجمركي ، ومحاضر المعاينة للكشف عن الاعتداءات التي تطال الرموز المميزة .

والتشريع الجمركي يحصر التحقيق الجمركي في حالات محددة ومعينة ، مرتبطة أساسا بالمراقبة التي يكون محلها الوثائق والسجلات والمستندات المتعلقة بالتحريات والاستجوابات التي يعاينها أعوان الجمارك أثناء تأدية مهامهم<sup>46</sup>.

ويجب أن يتضمن محضر المعاينة البيانات الأساسية الضرورية حسب ما نصت عليه المادة 108 من قانون رقم 04-17 التي تعديل المادة 252 من قانون الجمارك 07-79.

- ألقاب الأعوان الذين حرروا الحضر وأسماؤهم وصفاتهم وإقامتهم الإدارية.
- مكان وزمان عملية المراقبة التي على إثرها تم حجز السلع.
- الألقاب والأسماء والهوية الكاملة ومكان إقامة المخالف أو المخالفين.

- طبيعة المعاينات التي قمت والمعلومات الحصول عليها إما بعد مراقبة الوثائق ، أو بعد سماع الأشخاص.

- الحجز المحتمل للوثائق مع وصفها.

- الأحكام التشريعية والتنظيمية التي تم خرقها والنصوص التي تcommittedها.

وزادت أهمية محضر المعاينة لكشف المخالفات الجمركية مع تزايد وتيرة المنتجات المقلدة وغزوها للأسواق ، لأنه يطلب فيها ذكر الأشخاص الذين أجريت عندهم عمليات المراقبة والتحري ، مع بيان اطلاعهم على مكان وتاريخ تحرير الحضر ، وقد تلي عليهم عرض عليهم للتقبع.

ويتم اللجوء إلى محاضر المعاينة عندما تكون أدلة الجريمة الجمركية غير كافية ، ولا يكفي الحجز<sup>47</sup> الجمركي لإثباتها<sup>48</sup> ، ومن حيث الأهمية

فهي تأتي في مرحلة تالية لتحرير محاضر الحجز ، ولأهمية محضر المعاينة في إثبات جريمة التقليد التي تطال الرموز المميزة فقد قررت المحكمة العليا في قرار لها " من المقرر قانونا أن المعاينات المادية المبينة في المحاضر الجمركية تعتبر صحيحة ما لم يطعن فيها بالتزوير ، وإن إثبات عكس ما تحتويه هذه المحاضر يكون على مرتكب الجريمة ، ومن ثم فإن القضاء بما يخالف هذا المبدأ يعد خرقا للقانون " ( قرار

وتلؤن المعلومات في الحضر من طرف أعوان الجمارك بمدفوع إعلام مالك الرموز المميزة ليتخذ ما يلزم من إجراءات لحماية رموزه بإمكانية أن يطلب بمقتضى أمر من رئيس المحكمة إجراء الوصف المفصل للسلع بذنب خبير عند الاقتضاء مع الحجز أو بدونه<sup>44</sup>.

ومحاضر الحجز الجمركي باعتبارها وسيلة إثبات قوية ، وقتلوك حجية لا يستطيع القاضي ردتها إلا في حالة الطعن فيها بعدم الصحة أو بالتزوير وينبني عليها ما تصدره المحكمة من أحكام لاحقا ينبغي أن تكون شاملة لكل ماديات المخالفة الجمركية ؛ سواء ما تعلق منها بالمخالفين أو ما تعلق بالسلع المحجوزة ، ولذلك يجب أن يثبت فيها:

- ذكر تاريخ وساعة ومكان وقوع الحجز ، مع ذكر سبب الحجز.

- وصف مفصل للسلع المحجوزة ، وطبيعة الوثائق المحجوزة معها إن وجدت.

- مكان تحرير الحضر و ساعته وختمه.

- اسم ولقب وصفة حارس السلع المحجوزة ( م 245 ق الجمارك رقم 10-98 ) .

وبحضور المخالف يتم جرد السلع المحجوزة في محضر الحجز ، وتلؤن فيه عدد الطرود المحجوزة ونوعيتها وعلاماتها وأرقامها ، وتسلم له نسخة من المحضر ( م 249 ق ج 10-98 ) ، وتحت طائلة البطلان ينبغي أن تسلم نسخة من محضر الحجز إلى المخالف ، وهو ما أكدته المحكمة العليا في قرار لها " يلزم أعوان الجمارك الذين حرروا الحضر من تسليم نسخة منه إلى المتهم ، وأن عدم مراعاة هذا الإجراء يجعل الحضر باطلا " .<sup>45</sup>

**ب - محاضر المعاينة للكشف عن المساس بالرموز المميزة.**  
هي محاضر تحرر في مرحلة التحقيق وتفتيش السلع المحجوزة ، تلؤن فيها النتائج المتوصل إليها بعد مراقبة السجلات والوثائق وكل المستندات المتعلقة بالبضائع " يجب أن تكون موضوع محضر معاينة الجرائم الجمركية التي تتم معايتها من طرف أعوان الجمارك... على إثر نتائج التحريات التي يقوم بها أعوان الجمارك ."

ممكن مع الدول بهدف الوقاية والبحث ومحاربة جرائم التهريب وكذا ضمان أمن الشبكة اللوجستية الدولية".

- يبرع المقلدون في التحايل في تقليد الرموز الأصلية مما يتطلب تكويناً خاصاً لأعوان الجمارك ، وإنشاء فرق مكونة ومتخصصة ، وتزويدهم بأحدث الآلات للكشف عن التقليد .

- توعية المستهلك وتحسيسه بخطورة المنتجات المقلدة مما يستدعي أن يكون شريكاً في محاربة التقليد ، ونرى انخراطه في جمعيات حماية المستهلك الوسيلة الأنفع لقيامه بهذا الدور.

#### قائمة المـواشـة

1- هناك حقوق ترد على مبتكرات جديدة كالاختراعات وغمادج المنفعة والدوائر المتكاملة ، كما توجد حقوق ترد على شارات مميزة تستخدم إما في تمييز المنتجات ( العلامات التجارية وتسبييات المنشأ ) ، أو تمييز منشآت تجارية ( الاسم التجاري ).

2- شعبان عبد العزيز عبد الفتاح عبد الله أبو باشا ، الحماية الجمركية لحقوق الملكية الفكرية ودورها في حماية الاقتصاد الدولي والقومي المصري ، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في الحقوق ، كلية الحقوق ، قسم القانون التجاري والبحري ، جامعة عين شمس مصر ، ص 2.

<sup>3</sup> -Albert Chavanne , Jean-Jacques Burst , droit de propriété industrielle , 5eme édition ,Dalloz ,France, p4471.

<sup>4</sup> - فؤاد معالل ، الملكية الصناعية والتجارية ، 2009 ، دار الأفاق المغربية للنشر والتوزيع، الدار البيضاء ، الطبعة الأولى ، ص 411.

<sup>5</sup> - "La sphère des signes distinctifs n'est pas réservée aux seules marques, elles couvre un certain nombre

"d'autre éléments dont il faut la distinguer.est ainsi que sont compris dans les signes distinctifs les applications d'origine et indication de provenance qui bénéficient d'une protection spécifique ,et d'autre part les dénominations sociales, les noms commerciaux, les enseignes qui elle ne bénéficient que d'une protection par le droit commun....

المحكمة العليا ، غرفة الجنح والمخالفات ، ملف رقم 45094 ، الصادر بتاريخ 1988-04-05 ، قضية (إ.ج بتلمسان) ضد (ش. ومن معه) ، المجلة القضائية ، العدد 3 ، 1993 ، ص 283.

4. خاتمة .

في خاتمة هذه الدراسة الموسومة ب ( التدابير المحدودية كآلية لحماية الرموز المميزة من جريمة التقليد) هذه هي النتائج المتوصل إليها والاقتراحات التي نخرج بها.

#### أولا - النـتائـج .

- تعتبر الحماية التي توفرها إدارة الجمارك للرموز المميزة حماية نوعية مكملة لحماية القانونية التي كفلتها المشرع الجزائري للملكية الفكرية عموما ، وقد سن المشرع الجزائري من النصوص القانونية ووفر من الهياكل الإدارية ما يكفل لإدارة الجمارك القيام بمهام حماية الرموز المميزة على أكمل وجه .

- تعد إدارة الجمارك خط الدفاع الأول عن الرموز المميزة ، ويندرج اهتمام المشرع الجزائري بتوفير الحماية القانونية للرموز المميزة عبر إدارة الجمارك انسجاما مع الاتفاقيات الدولية في هذا الشأن ، وكذا سعي الجزائر للانضمام إلى المنظمة العالمية للتجارة ، مما يتطلب تكيف القوانين الداخلية مع ما جاء في الاتفاقيات الدولية في هذا الشأن.

- أن التشريع الجمركي يسير في خط تصاعدي من حيث سن القوانين التي تمنع إدارة الجمارك الفعالية في توفير الحماية للملكية الفكرية عموما ، ومنها الرموز المميزة موضوع دراستنا.

#### ثانيا - الاقتراحـات .

- حتى تتم توفير الحماية الكافية للرموز المميزة من ظاهرة التقليد ينبغي الانخراط في مسعى دولي يتجسد في التعاون الثنائي والجماعي لمكافحة التقليد وتبادل المعلومات والخبرات مع الدول الأجنبية ، وهو ما جسده المشرع الجزائري في المادة 35 من أمر رقم 06-05 ، مؤرخ في 23 أوت 2005 ، المتعلق بمكافحة التهريب ، العدل والمتمم " مع مراعاة مبدأ المعاملة بالمثل ، وفي حدود ما تسمح به المعاهدات والاتفاقيات والترتيبات ذات الصلة والقوانين ، تقام علاقات تعاون قضائي على أوسع نطاق

- 14 - قانون رقم 98-10 ، مُؤرخ في 22 أُوت 1998 ، يتضمن قانون الجمارك ، يعدل ويتم قانون رقم 79-07 ، متضمن قانون الجمارك ، ج ر عدد 61 ، مُؤرخ في 23 أُوت 1998 .
- 15 - قرار مُؤرخ في 15 يوليول 2002 ، يحدد كيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك المتعلقة باستيراد السلع المزيفة ، ج ر عدد 56 ، صادر في 18 أُوت 2002 ، ص 17
- 16 - قانون رقم 12-07 مُؤرخ في 30 ديسمبر 2007 ، المتضمن قانون المالية 2008 ، ج ر العدد 82 ، مُؤرخ في 31 ديسمبر 2007 ، ص 3.
- 17 - مس التعديل المادة 15 مكرر 2 والمادة 22 مكرر والمادة 22 مكرر 2 والمادة 22 مكرر 3 وتقابلاها على المواد 41 ، والمادة 42 ، ، 43 ، 43 ، 45 ، 44 ، 43 ، 42 من قانون رقم 04-17 .
- 18 - اتفاقية الجوانب المتعلقة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية ، مأخوذ عن ملحق الطيب زروقى ، القانون الدولى للملكية الفكرية ، تحاليل ووثائق ، الطبعة الأولى ، مطبعة الكاهنة ، الجزائر ، ص 318
- 19 - قانون رقم 04-17 ، مُؤرخ في 16 فبراير 2017 ، يعدل ويتم قانون رقم 79-07 ، المتضمن قانون الجمارك ، ج ر عدد 11 ، صادر في 19 فبراير 2017 .
- 20 - المادتان 2 ، 9 من قانون رقم 04-17 ، مُؤرخ في 16 فبراير 2017 المعدل والمتتم لقانون الجمارك 79-07 ، ج ر عدد 11 ، مُؤرخ في 19 فبراير 2019 .
- 21 - فتحي وردية ، إدارة الجمارك كفناة أولى لمنع التعدي على الملكية الفكرية ، مداخلة مقدمة ضمن الملتقى الوطني حول الملكية الفكرية بين مقتضيات العولمة وتحديات التنمية "جامعة ميرة عبد الرحمن ، بجاية ، الجزائر ، 2013 ، ص 138.
- 22 - مرسوم تنفيذي رقم 65-92 ، مُؤرخ في 12 فبراير 1992 ، يتعلق بمراقبة مطابقة المواد المنتجة محلياً أو المستوردة ، ج ر العدد 13 ، الصادر في 19 فبراير 1992 ، ص 352.
- 23 - مرسوم تنفيذي رقم 476-05 ، مُؤرخ في 10 ديسمبر 2005 ، يحدد شروط مطابقة المنتوجات المستوردة وكيفيات ذلك ، ج ر ، العدد 80 ، الصادر في 11-12-2005 ، ص 15.

6 - أبرمت في 20 مارس 1883 بباريس ، هي اتفاقية تحدد القواعد التي يجب أن تكون عليها الممتلكات الفكرية ، وتعتبر أول اتفاقية حول الملكية الفكرية ، تم تعديل هذه الاتفاقية 6 مرات حتى عام 1967 ، ويشارك في الاتفاقية حاليا 177 بلدا .

7 - منحت هذه المادة لكل متضرر حق المطالبة بمصادرة البضائع المزيفة لأنه صاحب مصلحة " تقع المصادرة بناء على طلب النيابة العامة أو أية سلطة مختصة أخرى و من صاحب مصلحة سواء أكان شخصا طبيعيا أو معنويا وذلك وفق التشريع الداخلي لكل دولة " المادة 3/9 من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية .

8 - المادة 9 الفقرات 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 6 من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية .

9 - اتفاق مدريد بشأن قمع بيانات مصدر السلع الزائفة أو المضللة ، المُؤرخ في 14 أفريل 1891 ، والمعدل في واشنطن في 2 يونيو 1911 ، ثم في لاهاي في 6 نوفمبر 1925 ، ثم في لندن في 2 يونيو 1934 ، ثم في لشبونة في 31 أكتوبر 1958 ، انضمت إليه الجزائر بموجب أمر رقم 10-72 ، مُؤرخ في 22 مارس 1972 ، المتعلق بانضمام الجزائر إلى بعض الاتفاقيات الدولية ، ج ر عدد 32 ، صادر في 21 أفريل 1972 ، ص 467 .

10 - اتفاق تريص أو الاتفاقية حول الجوانب التجارية من حقوق الملكية الفكرية ، اختصاراً ( ) ، يحتوي الاتفاق على الشروط التي يجب توفرها في قوانين الدول في ما يخص عناصر الملكية الفكرية .

### **spects of intellectual**

11 - مؤيد زيدان ، 2020 ، حقوق الملكية الفكرية ، الجمهورية العربية السورية ، منشورات الجامعة الافتراضية السورية ، ص 49.

12 - شهروان هادي إسماعيل ، 2010 ، التدابير الحدودية لحماية الملكية الفكرية ، بغداد ، دار مجلة ناشرون وموزعون ، ص 02 .

13 - قانون رقم 07-79 ، المُؤرخ في 21 يوليول 1979 ، المتضمن قانون الجمارك ، ج ر العدد 30 ، صادر في 24 يوليول 1979 ، ص 678 .

- 36 - حسن جيـعي ، مرجع سابق ، ص 13 .
- 37 - الأنظمة الجمركـية في التشريع الجمركي الجزائري هي : نظام العبور ، نظام المستودع الجمركي ، نظام القبول المؤقت ، نظام إعادة التموين بالإعفاء ، نظام المصنع الخاضع للمراقبة الجمركـية ، نظام التصدير المؤقت.
- 38 - هذا الإجراء أضافته المادة 15 من القرار المحدد لكيفية تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك .
- 39 - أضافت هذا الإجراء المادة 45 من القانون رقم 12-07 ، المتضمن قانون المالية 2008 ، والذي استحدث المادة 22 مكرر 3 ضمن قانون الجمارك 07-79 .
- 40 - المادة 16 من القرار المحدد لكيفيات تطبيق المادة 22 من قانون الجمارك .
- 41 - نسرين بلهواري ، مرجع سابق ، ص 115 .
- 42 - المادة 60 من اتفاق تريـس .
- 43 - المادة 242 من قانون رقم 98-10 ، المعدل والمتمم لقانون الجمارك 07-79 .
- 44 - فرحة زراوي صالح ، شرح القانون التجاري الجزائري ، الحقوق الفكرية ، مرجع سابق ، ص 274 .
- 45 - قرار المحكمة العليا ، غرفة الجنح والمخالفات ، ملف رقم 149112 ، بتاريخ : 07-07-1997 ، قضية (النائب العام لسعيدة وممثل إدارة الجمارك) ضد (ع. س ومن معه) ، المجلة القضائية ، العدد 2 ، 1997 ، ص 202 .
- 46 - قاضي أمينة ، البحث عن الجرائم الجمركـية وإثباتها ، أطروحة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة جيلالي اليابـس ، سيدـي بلعبـاس ، الجزائر 2019 ، ص 55 .
- 47 - رحـانـي حـسيـبة ، الـبحث عنـ الجـرـائمـ الجـمـركـيةـ وإـثـبـاتـهاـ فيـ ظـلـ القـانـونـ الـجـزـائـريـ ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ فيـ قـانـونـ الـأـعـمـالـ ، كلـيـةـ الـحـقـوقـ ، جـامـعـةـ مـولـودـ عـمـريـ ، تـيزـيـ وزـوـ ، الـجـزـائـرـ ، صـ 29 .
- 24 - قانون رقم 03-09 ، متعلق بحماية المستهلك وقمع الغش ، ج ر عدد 15 ، صادر في 8 مارس 2009 .
- 25 - قانون رقم 15-15 ، مؤـرـخـ فيـ 15ـ يـولـيوـ 2015ـ ، يـعـدـ ويـتـمـ أمرـ رقمـ 04-03ـ ، المـتـعـلـقـ بـالـقـوـاعـدـ الـعـامـةـ الـمـطبـقـةـ عـلـىـ عمـلـيـاتـ اـسـتـيرـادـ الـبـضـائـعـ وـتـصـدـيرـهـاـ ، جـ رـ العـدـ 41ـ ، الصـادـرـ فيـ 29ـ يـولـيوـ 2015ـ ، صـ 11ـ .
- 26 - نـھـيـ خـالـدـ عـيـسـيـ ، العـالـمـةـ التـجـارـيـةـ الـمـشـهـورـةـ ، درـاسـةـ مـقارـنةـ ، مجلـةـ جـامـعـةـ بـاـبـلـ لـلـعـلـومـ الـإـنسـانـيـةـ ، المـجـلـدـ 21ـ ، العـدـدـ 1ـ ، سـنةـ 2013ـ ، صـ 49ـ .
- 27 - المادة 7 ثـامـنـاـ منـ أمرـ رقمـ 06-03ـ ، مؤـرـخـ فيـ 19ـ يـولـيوـ 2003ـ ، المتـضـمـنـ قـانـونـ الـعـلـامـاتـ ، جـ رـ ، عـدـدـ 44ـ ، مؤـرـخـ فيـ 23ـ يـولـيوـ 2003ـ .
- 28 - المادة 4 منـ القرارـ المـحدـدـ لـكـيفـيـاتـ تـطـبـيقـ المـادـةـ 22ـ منـ قـانـونـ الـجـمـارـكـ ، المـذـكـورـ سـابـقاـ .
- 29 - منـسـولـ عـبـدـ السـلامـ ، المعـالـجـةـ الجـمـركـيةـ لـلـمـسـاسـ بـالـعـلـامـةـ التـجـارـيـةـ وـالـصـنـاعـيـةـ ، أـطـرـوـحةـ دـكـتوـرـاهـ فـيـ الـقـانـونـ الـخـاصـ ، جـامـعـةـ الـجـزـائـرـ 1ـ ، كـلـيـةـ الـحـقـوقـ ، 2015ـ ، صـ 174ـ .
- 30 - نـسـرينـ بـلـهـوارـيـ ، حـمـاـيـةـ حـقـوقـ الـمـلـكـيـةـ الـفـكـرـيـةـ فـيـ الـقـانـونـ الـجـزـائـريـ ، دـارـ بـلـقـيـسـ لـلـنـشـرـ ، الـجـزـائـرـ ، صـ 103ـ .
- 31 - وـردـ فـيـ نـصـ المـادـةـ 6ـ عـبـارـةـ (ـتـغـطـيـةـ مـسـؤـولـيـتـهـ الـخـتـمـلـةـ)ـ وـالـصـحـيـحـ تـغـطـيـةـ مـسـؤـولـيـتـهـ الـخـتـمـلـةـ .
- 32 - حـسـنـ جـيـعيـ ، الإـنـفـاذـ وـالـتـدـابـيرـ الـحـدـودـيـةـ بـنـاءـ عـلـىـ اـتـفـاقـ تـرـيسـ ، نـدوـةـ الـواـيـوـ الـوطـنـيـةـ عـنـ الـمـلـكـيـةـ الـفـكـرـيـةـ ، مـقـالـةـ مـتـاحـ عـلـىـ الـمـوـقـعـ إـلـكـتـرـوـنيـ ، تـارـيخـ الـاطـلاـعـ : 16:20: 2021-02-07 ، صـ 12ـ . WIPO/IP/BAH/04/4 التـالـيـ .
- 33 - المـادـاتـ 2ـ وـ 8ـ منـ الـقـارـارـ المـحدـدـ لـكـيفـيـاتـ تـطـبـيقـ المـادـةـ 22ـ منـ قـانـونـ الـجـمـارـكـ .
- 34 - المـادـةـ 1ـ أـولـاـ منـ الـقـارـارـ المـحدـدـ لـكـيفـيـاتـ تـطـبـيقـ المـادـةـ 22ـ منـ قـانـونـ الـجـمـارـكـ .
- 35 - أـضـيـفـ هـذـاـ شـرـطـ إـلـىـ الشـرـوـطـ الـثـلـاثـةـ السـابـقـةـ بـمـوجـبـ المـادـةـ 43ـ منـ قـانـونـ رقمـ 12-07ـ ، المتـضـمـنـ قـانـونـ الـمـالـيـةـ 2008ـ ، وـالـتـيـ أـحـدـثـتـ المـادـةـ 22ـ مـكـرـرـ فـيـ قـانـونـ الـجـمـارـكـ 79ـ ، المـعـدـ
- وـالـمـتـمـمـ .

- 5- قائمة المراجع .
- 1- شعبان عبد العزيز ، عبد الفتاح عبد الله أبو باشا ، 2016 ، الحماية الجمركية لحقوق الملكية الفكرية ودورها في حماية الاقتصاد الدولي والقومي المصري ، قسم القانون التجاري والبحري ، كلية الحقوق ، جامعة عين شمس ، مصر.
  - 2- Albert Chavanne , Jean-Jacques Burst , droit de propriété industrielle , 5eme édition , Dalloz , France.
  - 3- فؤاد معالل ، 2009 ، الملكية الصناعية والتتجارية ، دار الأفاق المغربية للنشر والتوزيع، الدار البيضاء ، الطبعة الأولى .
  - 4- مؤيد زيدان ، 2020 ، حقوق الملكية الفكرية ، الجمهورية العربية السورية ، منشورات الجامعة الافتراضية السورية .
  - 5- شيروان هادي إسماعيل ، 2010 ، التدابير الحدودية لحماية الملكية الفكرية ، بغداد ، دار مجلة ناشرون وموزعون.
  - 6- الطيب زروني ، القانون الدولي للملكية الفكرية ، تحاليل ووثائق ، مطبعة الكاهنة ، الجزائر .
  - 7- فتحي وردية ، 2013 ، إدارة الجمارك كقناة أولى لمنع التعدي على الملكية الفكرية ، مداخلة مقدمة ضمن الملتقى الوطني حول الملكية الفكرية بين مقتضيات العولمة وتحديات التنمية " جامعة ميرة عبد الرحمن ، بجاية ، الجزائر.
  - 8- نهى خالد عيسى ، 2013 ، العالمة التجارية المشهورة ، دراسة مقارنة ، مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية ، المجلد 21 ، العدد 1 . العراق.
  - 9- منسول عبد السلام ، 2015 ، المعالجة الجمركية للمساس بالعلامة التجارية والصناعية ، أطروحة دكتوراه في القانون الخاص ، كلية الحقوق جامعة الجزائر 1.
  - 10- نسرين بلهواري ، دون سنة النشر ، حماية حقوق الملكية الفكرية في القانون الجزائري ، دار بلقيس للنشر ، الجزائر.
  - 11- حسن جمعي ، الإنفاذ والتدابير الحدودية بناء على اتفاق تربص ، ندوة الوايyo الوطنية عن الملكية الفكرية ، مقال متاح على التالي : WIPO/IP/BAH/04/4 الموقع الإلكتروني